





### ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

Ⓒ založená v roce 1936, vstupuje do nového tisíciletí s dlouholetou tradicí. Pozoruhodná historie firmy znamená skvělou řemeslnou dovednost a novátorské konstrukce. Tato tradice pokračuje. Pokud si vyberete výrobek se značkou CZ, pak si můžete být jisti, že vaše rozhodnutí bylo správné.

### ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

Ⓒ founded in 1936 enters the new millennium with a long-standing tradition. The impressive antecedents of the firm mean superb craftsmanship and innovative construction design and this tradition continues to this day. If you choose a CZ product, you can be sure that your decision was the right one.

### ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

Ⓓ gegründet 1936, betritt das neue Millennium mit langjähriger Tradition. Die beachtenswerte Geschichte der Firma bedeutet ein hervorragendes gewerbliches Geschick sowie neuartige Bauweisen, und diese Tradition wird weitergetragen. Haben Sie sich für CZ entschlossen, so können Sie sicher sein, daß Sie eine gute Entscheidung getroffen haben.

### ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

Ⓕ créée en 1936, entre dans le nouveau millénaire avec une tradition de longue durée. L'histoire remarquable de la firme signifie une habileté professionnelle excellente et des constructions innovatrices. Cette tradition continue. Si vous choisissez un produit de la marque CZ, vous êtes sûrs d'avoir fait le bon choix.

### ČESKÁ ZBROJOVKA a.s., UHERSKÝ BROD

Ⓖ fue fundada en 1936 y desde el principio su misión fue la excelencia en la fabricación. Con esta tradición de excelencia, la Compañía entra al nuevo milenio ofreciendo productos que son sinónimo de diseños innovadores y calidad suprema para su seguridad.





**MALORÁŽKY / RIMFIRE RIFLES / KLEINKALIBERBÜCHSEN / CARABINES DE PETIT CALIBRE / CARABINAS DE PEQUEÑO CALIBRE** 2–11

---

**Junior** 4–5

---

CZ 452 Scout

**Senior** 6–11

---

CZ 452–2E ZKM Lux  
CZ 452–2E ZKM Standard  
CZ 452–2E ZKM FS  
CZ 452–2E ZKM LH Lux  
CZ 452–2E ZKM American  
CZ 453 American  
CZ 452–2E ZKM Varmint  
CZ 453 Varmint  
CZ 452–2E ZKM Style  
CZ 452–2E ZKM Silhouette  
CZ 511  
CZ 513 Farmer

**KULOVNICE / CENTERFIRE RIFLES / BÜCHSEN / CARABINES DE CHASSE / RIFLES PARA CAZA** 12–31

---

**Lite** 14–21

---

CZ 527 Excellent  
CZ 527  
CZ 527 FS  
CZ 527 Carbine  
CZ 527 Varmint  
CZ 527 Varmint – kevlar  
CZ 527 Varmint – laminated  
CZ 527 Hunter  
CZ 527 American

**Medium** 22–29

---

CZ 550 Excellent  
CZ 555  
CZ 550 Standard  
CZ 550 Lux  
CZ 550 Medium Lux  
CZ 550 Scandinavia  
CZ 550 MC  
CZ 550 FS  
CZ 550 Battue Lux  
CZ 550 Battue FS  
CZ 550 American  
CZ 550 Varmint  
CZ 550 Varmint - laminated

**Magnum** 30–31

---

CZ 550 Safari Magnum  
CZ 550 Magnum Standard  
CZ 550 Magnum Lux  
CZ 550 American

**VZDUCHOVKY / AIR GUNS / LUFTGEWEHREN / CARABINES A AIR / CARABINAS DE AIRE** 32–33

---

CZ 200 S  
Slavia 630  
Slavia 631  
Slavia 634

**DOPLŇKY / ACCESSORIES / ZUBEHÖR / ACCESSORIES / ACCESORIOS** 34–41

---




# rimfire rifles

## rimfire rifles

### junior

CZ 452-2E ZKM Scout



			
(CZ)	<b>Ráže</b>	<b>Délka hlavně (mm)</b>	<b>Rozměry zbraně (mm) Délka x Výška x Šířka</b>
(GB)	<b>Calibre</b>	<b>Barrel length (mm)</b>	<b>Dimensions (mm) Length x Height x Width</b>
(D)	<b>Kaliber</b>	<b>Lauflänge (mm)</b>	<b>Waffenmaße (mm) Länge x Höhe x Breite</b>
(F)	<b>Calibre</b>	<b>Longueur du canon (mm)</b>	<b>Dimensions de l'arme (mm) Longueur x Hauteur x Largeur</b>
(E)	<b>Calibre</b>	<b>Largo del cañón (mm)</b>	<b>Dimensiones del arma (mm) Largo x Alto x Ancho</b>
<b>JUNIOR</b>			
	<b>CZ 452-2E ZKM Scout</b>	.22 LR	412
			817 x 175 x 64
<b>SENIOR</b>			
	<b>CZ 452-2E ZKM Lux</b>	.22 LR, .22 WMR	630
			1 083 x 190 x 65
	<b>CZ 452-2E ZKM Standard</b>	.22 LR, .22 WMR	630
			1 083 x 190 x 65
	<b>CZ 452-2E ZKM FS</b>	.22 LR	527
			995 x 210 x 68
	<b>CZ 452-2E ZKM LH Lux</b>	.22 LR	630
			1 083 x 190 x 65
	<b>CZ 452-2E ZKM American</b>	.17 HMR, .22 LR, .22 WMR, .17 HM2	572
			1 020 x 168 x 66
	<b>CZ 453 American</b>	.22 LR, .17 HM2	572
			1 020 x 168 x 65
	<b>CZ 452-2E ZKM Varmint</b>	.17 HMR, .22 LR, .17 HM2, .22 WMR	532
			995 x 193 x 65
	<b>CZ 453 Varmint</b>	.22 LR	532
			998 x 193 x 66
	<b>CZ 452-2E ZKM Style</b>	.22 LR	572
			1 035 x 178 x 66
	<b>CZ 452-2E ZKM Silhouette</b>	.22 LR	572
			1 035 x 178 x 66
	<b>CZ 511</b>	.22 LR	564
			980 x 185 x 41
	<b>CZ 513 Farmer</b>	.22 LR	530
			990 x 180 x 67

\* N – ořechová, walnut, aus Nussbaum, en noyer, de nogal / B – buková, beech, aus Buchbaum, en hêtre, de haya / P – plastová, plastic, aus Kunststoff, en matière plastique, de polímero






\*\* R – pryžová, rubber, aus Gummi, en caoutchouc, de caucho / P – plastová, plastic, aus Kunststoff, en matière plastique, de polímero



## senior

CZ 452-2E ZKM Lux



				
Hmotnost s prázdňým zásobníkem (g)	Kapacita zásobníku	Pažba*	Lícnice	Botka**
Weight with empty magazine (g)	Magazine capacity	Stock*	Cheekpiece	Buttplate**
Gewicht mit leerem Magazin (g)	Magazinkapazität	Gewehrschaft*	Schaftbacke	Schaftkappe**
Poids avec chargeur vide (g)	Capacité du chargeur	Crosse*	Appui de joue	Plaque de couche**
Peso con el cargador vacío (g)	Capacidad del cargador	Culata*	Carillera	Cantonera**
1 800	5/10	B		P
3 000	5	N		P
3 000	5	B		P
2 900	5	N		R
3 000	5/10	N	•	P
2 770	5	N		P
2 800	5/10	N	•	P
3 170	5	N		P
3 200	5	N		P
2 700	5	P	•	R
2 700	5	P	•	R
2 450	8	B (N)		P
2 800	5	B		P

rimfire rifles

rimfire rifles

JUNIOR



**CZ 452-2E ZKM Scout**





- (CZ)** Malorážka určená pro mladé, začínající střelce. Díky svým kompaktním rozměrům, snížené váze je dokonalou „první“ dlouhou zbraní pro kteréhokoli kluka nebo děvče. Je rovněž vhodná pro přežití v krizových situacích.
- (GB)** Rimfire rifle designed for young, starting shooters. Compact dimensions, reduced weight make this rimfire rifle a perfect "first" long gun for any boy or girl. This firearm makes as well good service at demanding or survival situations.
- (D)** Kleinkaliberbüchse, für junge Anfängerschützen bestimmt. Dank ihrer kompakten Beschaffenheit und dem reduziertem Gewicht ist es eine tadellose erste Langwaffe für jeden Jungen oder jedes Mädchen. In Krisenlagen kann sie auch zum Überleben helfen.
- (F)** Carabine de petit calibre destinée aux jeunes tireurs débutants. Grâce à ses dimensions compactes et son poids faible, elle est une parfaite « première » arme longue pour tout garçon et toute jeune fille. Elle est également convenable à la survie dans des situations critiques.
- (E)** Un rifle para tiradores jóvenes y principiantes. Gracias a sus dimensiones compactas y su peso disminuido es una "primera" arma larga perfecta para cualquier chico o chica. También sirve para la supervivencia en situaciones críticas.



**CZ 452-2E ZKM Scout**

.22 LR

412

817 x 175 x 64

1 800

5/10

B

P

# rimfire rifles

## rimfire rifles SENIOR

- (CZ)** Kvalita, přesnost, dlouhá životnost a bezpečná manipulace jsou vlastnosti řadí tyto zbraně k vyhledávaným zbraním, určených dospívající mládeži, lovcům a sportovním střelcům. Spoušťový mechanismus má seřiditelný odpor spouště a pojistku umístěnou na závěru. Hlaveň může být opatřena ústovým závitem pro upevnění tlumiče hluku Still nebo Parker – Hale (Lux, Standard).
- (GB)** The quality, accuracy, long service life and safe handling are the main virtues ranking this firearm among the most sought-after rifles designed for teenagers, hunters and sporting shooters. The trigger mechanism has an adjustable trigger pull weight and a safety located at the rear part of the bolt. The barrel can be provided with a muzzle thread to accept Still or Parker – Hale sound moderators (Lux, Standard).
- (D)** Qualität, Präzision, lange Gebrauchsdauer und sichere Handhabung – diese Eigenschaften machen das Modell zur begehrten Waffe für Heranwachsende, Jäger und Sportschützen. Die Abzugsvorrichtung ist mit einstellbarem Abzugswiderstand und mit einer im Verschluss angeordneten Sicherung versehen. Der Lauf kann mit einem Mündungsgewinde zur Befestigung eines Schalldämpfers (Still oder Parker – Hale) versehen werden (Lux, Standard).
- (F)** Qualité, précision, longévité et maniement sûr sont des qualités qui placent cette arme au rang des armes favorites destinées aux adolescents, chasseurs et tireurs de sport. Le mécanisme de détente est muni d'une résistance de détente réglable et d'un cran de sûreté placé sur la culasse. Sur la gueule, le canon peut être équipé d'un filetage pour la mise en place d'un silencieux Still ou Parker – Hale (Lux, Standard).
- (E)** Calidad, precisión, larga vida útil y una manipulación segura son características que colocan este arma entre los rifles más favoritos, destinados para adolescentes, cazadores y tiradores deportivos. El mecanismo de gatillo está provisto de la resistencia del gatillo regular y un seguro localizado en el cerrojo. El cañón puede venir provisto por una rosca de boca para el silenciador Still o Parker – Hale (Lux, Standard).



### CZ 452-2E ZKM Lux

- (CZ)** Malorážka pro náročného uživatele zbraní s luxusním provedením pažby.
- (GB)** Rimfire rifle for discerning customers having stock in luxurious version.
- (D)** Kleinkaliberbüchse für anspruchsvolle Anwender mit Luxusausführung des Schafts.
- (F)** Modèle de luxe pour des utilisateurs d'armes exigeants avec une exécution de luxe de la crosse.
- (E)** Rifle destinado al usuario exigente con una presentación con la culata de lujo.



### CZ 452-2E ZKM Standard

- (CZ)** Základní provedení malorážky řady „Senior“.
- (GB)** Basic version of „Senior“ line of rimfire rifles.
- (D)** Grundausführung der Kleinkaliberbüchse der Reihe „Senior“.
- (F)** Modèle courant de la carabine de petit calibre de la série « Senior ».
- (E)** Presentación básica de un rifle de la línea „Senior“.





## CZ 452-2E ZKM FS



- (CZ) Módní celopažbené provedení připomínající staré vojenské zbraně.
- (GB) Trendy full stock version reminding of old military arms.
- (D) Modische Ganzschafftausführung als Anspielung an alte Militärwaffen.
- (F) Modèle moderne - crosse complète rapellant les vieilles armes militaires.
- (E) Presentación de moda con la culata de caja larga, que recuerda armas militares antiguas.



## CZ 452-2E ZKM LH Lux

- (CZ) Malorážka CZ 452 určená pro levoruké uživatele
- (GB) A smallbore rifle CZ 452 designed for left-handed users
- (D) Kleinkaliberbüchse CZ 452 für linkshändige Anwender.
- (F) Carabine de petit calibre pour utilisation du gaucher
- (E) El rifle CZ 452 destinado para los usuarios zurdos

5134-8001-BADMAX



<b>CZ 452-2E ZKM Lux</b>	.22 LR, .22 WMR	630	1 083 x 190 x 65	3 000	5	N		P
<b>CZ 452-2E ZKM Standard</b>	.22 LR, .22 WMR	630	1 083 x 190 x 65	3 000	5	B		P
<b>CZ 452-2E ZKM FS</b>	.22 LR	527	995 x 210 x 68	2 900	5	N		R
<b>CZ 452-2E ZKM LH Lux</b>	.22 LR	630	1 083 x 190 x 65	3 000	5 / 10	N	•	P

# rimfire rifles

## rimfire rifles

SENIOR



### CZ 452-2E ZKM American

- (CZ) Malorážka konstruována dle požadavků a nároků amerických a australských střelců se speciální pažbou s rovným hřbetem.
- (GB) Rimfire rifle designed according to requirements and demands of American and Australian shooters with special stock featuring straight comb.
- (D) Kleinkaliberbüchse entsprechend den Anforderungen und Wünschen amerikanischer und australischer Schützen mit spezialem geraden Schaftücken.
- (F) Carabine de petit calibre construite sur la base des exigences et des besoins des tireurs américains et australiens avec une crosse spéciale au dos droit.
- (E) Un rifle construido de acuerdo a los requerimientos de tiradores americanos y australianos con una culata especial con la parte dorsal recta.



### CZ 453 American

- (CZ) Malorážka s napínáčkem
- (GB) Rimfire rifle with set trigger
- (D) Kleinkaliberbüchse mit Schneller
- (F) Carabine de petit calibre avec une détente
- (E) La carabina pequeño calibre con el tensor





## CZ 452-2E ZKM Varmint









- (CZ) Těžká, volně plovoucí hlaveň pro zajištění větší přesnosti při střelbě na střední a delší vzdálenosti na malé pohyblivé cíle.
- (GB) Heavy, free-floating barrel to provide higher accuracy for small moving targets, shooting at medium and longer distances.
- (D) Der schwere freischwimmende Lauf gewährleistet höhere Präzision beim Schießen auf mittlere und längere Entfernungen auf kleine bewegliche Ziele.
- (F) Canon lourd, flottant pour assurer un plus grand degré de précision du tir à une distance moyenne et plus longue pour les petites cibles mobiles.
- (E) Cañón pesado, flotante para garantizar una mayor precisión en el tiro a distancias medias y largas a blancos pequeños y en movimiento.



## CZ 453 Varmint

- (CZ) Malorážka s napínáčkem
- (GB) Rimfire rifle with set trigger
- (D) Kleinkaliberbüchse mit Schneller
- (F) Carabine de petit calibre avec une détente
- (E) La carabina pequeño calibre con el tensor



								
<b>CZ 452-2E ZKM American</b>	.17 HMR, .22 LR .22 WMR, .17 HM2	572	1 020 x 168 x 66	2 770	5	N		P
<b>CZ 453 American</b>	.22 LR .17 HM2	572	1 020 x 168 x 65	2 800	5 10	N	•	P
<b>CZ 452-2E ZKM Varmint</b>	.17 HMR, .22 LR .17 HM2, .22 WMR	532	995 x 193 x 65	3 170	5	N		P
<b>CZ 453 Varmint</b>	.22 LR	532	998 x 193 x 66	3 200	5	N		P

# rimfire rifles

## rimfire rifles SENIOR



### CZ 511

- (CZ) Samonabíjecí malorážka CZ 511 má díky svému mechanismu a zásobníku na 8 nábojů vysoký střelecký výkon.
- (GB) The CZ 511 self-loading rimfire rifle designed for sporting and hunt shooting has thanks to its internal mechanism and magazine built for 8 cartridges high firing power.
- (D) Selbstlade-Kleinkaliberbüchse CZ 511 für Wettkampf- sowie Jagdschießen zeichnet sich dank ihrem Mechanismus und 8-Patronen-Magazin durch hohe Schießleistung aus.
- (F) Grâce à son mécanisme et à son chargeur de 8 cartouches, la carabine de petit calibre et auto-chargeante CZ 511, construite pour le tir sportif et de chasse, a une haute puissance de tir.
- (E) El rifle semiautomático CZ 511 es construido para el tiro deportivo y de caza. Gracias a su mecanismo y un cargador de 8 tiros destaca por el alto rendimiento de tiro.



### CZ 452-2E ZKM Silhouette



- (CZ) Odolná zbraň s plastovou pažbou se sníženou hmotností vyhovující náročným podmínkám lovu a sportovní střelby. CZ 452 – 2E ZKM SILHOUETTE je schválena pro střelbu dle pravidel IMSSA.
- (GB) Rugged firearm with plastic stock having reduced weight which meets demanding conditions of hunting and target shooting. CZ 452 – 2E ZKM SILHOUETTE is approved for shooting according to IMSSA rules.
- (D) Eine standfeste Waffe mit Kunststoffschaft von reduziertem Gewicht, die den anspruchsvollen Bedingungen des Jagd- und Sportschießens entspricht. CZ 452 – 2E ZKM SILHOUETTE ist zum Schießen nach den IMSSA Regeln zugelassen.
- (F) Arme résistante à la crosse en matière plastique et au poids faible convenant aux conditions difficiles de la chasse et du tir de sport. CZ 452 M 2E ZKM SILHOUETTE est attestée pour le tir selon les règles IMSSA.
- (E) Un arma resistente con culata de polímero y peso disminuido, que responde a condiciones exigentes de la caza y tiro deportivo. CZ 452 – 2E ZKM SILHOUETTE está autorizada para el tiro de acuerdo a las reglas de IMSSA.











ukázka rytiny / engravings illustration / gravurprobe  
échantillon d'une gravure / muestra de un grabado

## CZ 513 Farmer

- (CZ) Zbraň spolehlivá za všech okolností s konstrukčním zjednodušením spoušťového mechanismu a hledí.
- (GB) Firearm reliable under all circumstances with simplified design of trigger mechanism and rear sight.
- (D) Eine unter allen Umständen zuverlässige Waffe mit vereinfachter Bauweise der Abzugsvorrichtung und des Visiers.
- (F) Arme fiable dans toute circonstance avec une construction simplifiée du mécanisme de détente et de la hausse.
- (E) Un arma confiable en cualquier circunstancia con una simplificación de construcción del mecanismo de gatillo y de miras.



## CZ 452-2E ZKM Style





								
<b>CZ 452-2E ZKM Silhouette</b>	.22 LR	572	1 035 x 178 x 66	2 700	5	P	●	R
<b>CZ 452-2E ZKM Style</b>	.22 LR	572	1 035 x 178 x 66	2 700	5	P	●	R
<b>CZ 511</b>	.22 LR	564	980 x 185 x 41	2 450	8	B (N)		P
<b>CZ 513 Farmer</b>	.22 LR	530	990 x 180 x 67	2 800	5	B		P

# centerfire rifles

# centerfire rifles

## lite







## medium

				
	<b>Ráže</b>	<b>Délka hlavně (mm)</b>	<b>Rozměry zbraně (mm) Délka x Výška x Šířka</b>	<b>Hmotnost s prázdným zásobníkem (g)</b>
	<b>Calibre</b>	<b>Barrel length (mm)</b>	<b>Dimensions (mm) Length x Height x Width</b>	<b>Weight with empty magazine (g)</b>
	<b>Kaliber</b>	<b>Lauflänge (mm)</b>	<b>Waffenmaße (mm) Länge x Höhe x Breite</b>	<b>Gewicht mit leerem Magazin (g)</b>
	<b>Calibre</b>	<b>Longueur du canon (mm)</b>	<b>Dimensions de l'arme (mm) Longueur x Hauteur x Largeur</b>	<b>Poids avec chargeur vide (g)</b>
	<b>Calibre</b>	<b>Largo del cañón (mm)</b>	<b>Dimensiones del arma (mm) Largo x Alto x Ancho</b>	<b>Peso con el cargador vacío (g)</b>
<b>LITE</b>				
<b>CZ 527 Excellent</b>	.222 Rem., .223 Rem	600	1 077 x 198 x 75	2 800
<b>CZ 527 Prestige</b>	.22 Hornet, .223 Rem.	555	1 025 x 175 x 77	2 800
<b>CZ 527</b>	.22 Hornet, .222 Rem. .223 Rem.	600	1 077 x 198 x 75	2 800
<b>CZ 527 FS</b>	.22 Hornet, .222 Rem. .223 Rem.	520	977 x 198 x 75	2 700
<b>CZ 527 Carbine</b>	.223 Rem., 7,62x39	470	950 x 202 x 77	2 700
<b>CZ 527 Varmint</b>	.222 Rem., .223 Rem., .17 Rem.	650	1 120 x 175 x 77	3 300
<b>CZ 527 Varmint - kevlar</b>	.222 Rem., .223 Rem.	610	1 062 x 154 x 80	3 650
<b>CZ 527 Varmint - laminated</b>	.223 Rem.	610	1 062 x 154 x 80	3 620
<b>CZ 527 Hunter</b>	.223 Rem.	601	1 025 x 200 x 80	3 100
<b>CZ 527 American</b>	.22 Hornet, .222 Rem., .221 Rem. Fireball .223 Rem., .17 Rem.	555	1 025 x 175 x 77	2 700
<b>MEDIUM</b>				
<b>CZ 550 Excellent</b>	7 x 64, .30-06 Sprg.	600	1 135 x 210 x 80	3 300
<b>CZ 550 MC</b>	.270 Win., 7 x 57, 7 x 64, 6,5 x 55 SE, .30-06 Sprg.	600	1 135 x 215 x 85	3 300
<b>CZ 550 Standard</b>	.243 Win., .308 Win. 7 x 64 .270 Win., .308 Win. 7 x 64, .30-06 Sprg.	600	1 135 x 180 x 65	3 300
<b>CZ 550 Lux</b>	.243 Win., .308 Win., 22-250 Rem. .243 Win., .270 Win., .308 Win., 7 x 57 7 x 64, 6,5 x 55 SE., 30-06 Sprg., 9,3 x 62	600	1 135 x 210 x 80	3 300
<b>CZ 550 Medium Lux</b>	.300 Win. Mag. .300 Win. Mag., 7 mm Rem. Mag.	600	1 135 x 210 x 80	3 300
<b>CZ 550 Scandinavia</b>	.243 Win., .270 Win., .308 Win., 6,5 x 55 SE, .30-06 Sprg.	600	1 135 x 215 x 85	3 700
<b>CZ 550 FS</b>	.243 Win., .308 Win. .270 Win., 7 x 64 6,5 x 55 SE, .30-06 Sprg., 9,3 x 62	520	1 055 x 210 x 80	3 300
<b>CZ 550 Battue Lux</b>	7 x 64, .30-06 Sprg.	520	1 055 x 210 x 80	3 500
<b>CZ 550 Battue FS</b>	7 x 64	520	1 055 x 210 x 80	3 400
<b>CZ 550 American</b>	.243 Win., .308 Win., 22-250 .270 Win. .30-06 Sprg., 9,3 x 62	600	1 135 x 195 x 80	3 400
<b>CZ 550 Varmint</b>	.243 Win., .308 Win., .22-250	650	1 185 x 195 x 70	4 200
<b>CZ 550 Varmint - laminated</b>	.308 Win., .22-250	650	1 185 x 195 x 70	4 300
<b>CZ 555</b>	.30-06 Sprg.	600	1 135 x 190 x 70	3 300
<b>MAGNUM</b>				
<b>CZ 550 Safari Magnum</b>	.300 Win. Mag., .375 H&H Mag. .416 Rigby	635	1 180 x 210 x 85	4 200
<b>CZ 550 Magnum Standard</b>	.416 Rigby, .300 Win. Mag. .375 H&H Mag., .458 Win. Mag.	635	1 180 x 210 x 85	4 200
<b>CZ 550 Magnum Lux</b>	.416 Rigby, .300 Win. Mag. .375 H&H Mag., .458 Win. Mag.	635	1 180 x 210 x 85	4 200
<b>CZ 550 American</b>	7 mm Rem. Mag.	635	1 180 x 210 x 85	4 200
<b>CZ 550 American</b>	.300 WSM	611	1 145 x 195 x 80	4 700

\* N – ořešková, walnut, aus Nussbaum, en noyer, de nogal / B – buková, beech, aus Buchbaum, en hêtre, de haya / P – plastová, plastic, aus Kunststoff, en matière plastique, de polímero  
L – vrstvené dřevo, Laminated wood, Schichholz, Bois stratifié, Madera laminada / K – kevlar, Kevlar, Kevlar, Kevlar, Kevlar,



## magnum

					
Kapacita zásobníku	Kapacita schránky	Pažba*	Lícnice	Botka**	ventilovaná
Magazine capacity	Fixed magazine capacity	Stock*	Cheekpiece	Buttplate**	ventilated
Magazinkapazität	Dosenkapazität	Gewehrschaft*	Schaftbacke	Schaftkappe**	ventiliert
Capacité du chargeur	Capacité du magasin	Crosse*	Appui de joue	Plaque de couche**	ventilée
Capacidad del cargador	Capacidad del proveedor desmontable (la caja)	Culata*	Carillera	Cantonera**	ventilada
5		N	•	R	•
5		N		R	
5		N	•	P	
5		N	•	R	•
5		N		R	
5		N		R	
5		K		R	
5		L		R	
5		N	•	R	
5		N		R	
	5	N	•	R	
	5	N	•	R	
4	5	N		P	
3	5				
	5				
4	5	N	•	R	•
	5				
3	3	N	•	R	•
	5	N	•	R	•
	5				
4	5	N	•	R	•
	5				
	5	N	•	R	•
	5	N	•	R	•
4		N	•	R	
	5				
	5				
4		N		R	•
4		L		R	
3		N		P	
	5 / 5	N	•	R	
	3 / 4				
	3 / 5	N	•	R	•
	5 / 4				
	3 / 5	N	•	R	•
	5 / 4				
	5				
	3	N	•	R	

\*\* R – pryžová, rubber, aus Gummi, en caoutchouc, De caucho / P – plastová, plastic, aus Kunststoff, en matière plastique, de polímero  
 RA – pryžová staviteľná, Rubber adjustable, aus Gummi – verstellbar, En caoutchouc réglable, de caucho desmontable

# centerfire rifles

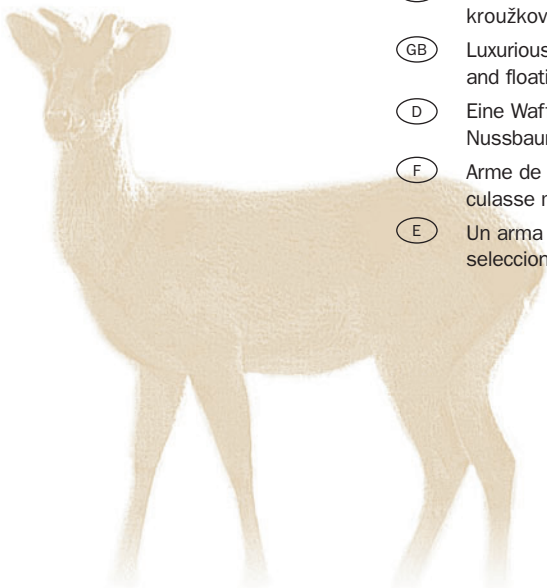
## centerfire rifles LITE

- (CZ) Kulovnice CZ 527 vývojové řady „Lite“ jsou lehké kulovnice určené pro lov i sportovní střelbu. Pro svoji nízkou hmotnost, přesnost a spolehlivost jsou vhodné do náročného terénu. Jednospoušťový mechanismus je standardně vybaven regulovatelným napínáčkem.
- (GB) The CZ 527 rifles line of „Lite“ series is designed for hunting and sport shooting. Due to reduced weight, accuracy and reliability are suitable for rough terrains. The single-trigger mechanism is provided as standard with an adjustable set trigger.
- (D) Die Kugelschusswaffen CZ 527 der Entwicklungsreihe „Lite“ sind leichte, sowohl für die Jagd, als auch das Sportschießen bestimmte Waffen. Durch das niedrige Gewicht, Präzision und Zuverlässigkeit sind sie auch für anspruchsvolle Gelände geeignet. Die Einabzugsvorrichtung ist standardmäßig mit regelbarem Stecher versehen.
- (F) Les Carabines CZ 527 de la série « Lite » sont des carabines légères destinées à la chasse et au tir de sport. Grâce à leur poids faible, précision et fiabilité, elles sont recommandées pour les terrains difficiles. Le mécanisme de détente (mono) est équipé d'un stecher réglable.
- (E) Las carabinas CZ 527 de la línea piloto "Lite" son Carabinas ligeras destinadas para la caza y tiro deportivo. Por su bajo peso, precisión y fiabilidad sirven para todo terreno. El mecanismo de un solo gatillo está provisto en su presentación estándar por una chincheta de regular.



### CZ 527 Excellent

- (CZ) Zbraň v luxusním provedení s evropským typem pažby z výběrového ořechového dřeva, kroužkovaným závěrem a plovoucí hlavní.
- (GB) Luxurious version firearm with European type of hand-picked walnut wood stock; jeweled bolt and floating barrel.
- (D) Eine Waffe in Luxusausführung mit Schaft des europäischen Typs aus auserlesenem Nussbaumholz, mit geringelter Verschlussoberfläche und schwimmendem Lauf.
- (F) Arme de luxe avec le modèle européen de la crosse en bois sélectionné de noyer, surface de culasse mobile aux cercles, canon flottant.
- (E) Un arma en presentación de lujo con la culata tipo europeo, de madera de nogal seleccionada, cerrojo anillado y cañón flotante.







## CZ 527













### SILVER MEDAL

ACHIEVED AT 2000 EUROPEAN  
GAME SHOOTING  
CHAMPIONSHIPS BY  
JAN BUKSA, TEAM CZ

- ⒸZ Základní provedení řady kulovnic „Lite“.
- ⒸGB Standard version of „Lite“ rifles series.
- ⒸD Grundausführung der Kugelschusswaffen der Baureihe „Lite“.
- ⒸF Modèle standard des carabines de la série « Lite ».
- ⒸE Presentación básica de la línea de carabinas "Lite".



										
<b>CZ 527 Excellent</b>	.222 Rem, .223 Rem	600	1 077 x 198 x 75	2 800	5	N	•	R	•	
<b>CZ 527 Prestige</b>	.22 Hornet, .223 Rem.	555	1 025 x 175 x 77	2 800	5	N		R		
<b>CZ 527</b>	.22 Hornet, .222 Rem. .223 Rem.	600	1 077 x 198 x 75	2 800	5	N	•	P		

# centerfire rifles

## centerfire rifles LITE



### CZ 527 FS











- ⒸZ Všechny vynikající vlastnosti řady CZ 527 ve stylovém celopažbeném provedení.
- ⒸGB All excellent features of CZ 527 series in stylish full stock version.
- ⒸD Alle hervorragenden Eigenschaften der Baureihe CZ 527 in stilvoller Ganzschaftausführung.
- ⒸF Modèle unissant toutes les qualités de la série « CZ 527 », modèle de style, crosse à fût longue.
- ⒸE Todas las magníficas características de la línea CZ 527 en una presentación con la culata de caja larga de estilo.





## CZ 527 Carbine

- (CZ)** Váha a velikost předurčuje tuto kulovničku do stísněných podmínek lovu na kratší a střední vzdálenost. Současně je vhodná k výcviku střelby s použitím zavedeného vojenského střeliva
- (GB)** The weight and size predisposes this small rifle for constrained hunting conditions at short and medium distances. As well, it is suitable for shooting practice using standard military ammunition.
- (D)** Durch Gewicht und Größe ist diese kleine Kugelschusswaffe für eingeengte Jagdbedingungen auf kurze und mittlere Entfernungen vorbestimmt. Sie ist auch zum Training mit Einsatz der eingeführten Militärmunition geeignet.
- (F)** Le poids et les dimensions prédestinent cette petite carabine aux conditions serrées de la chasse à des distances plus courtes et moyennes. Elle est également convenable à l'entraînement du tir avec les munitions militaires courantes.
- (E)** El peso y el tamaño determinan esta carabina pequeña para ser utilizada en condiciones limitadas de la caza a distancia corta y mediana. También sirve para el entrenamiento de tiro usando una munición militar acreditada.

										
<b>CZ 527 FS</b>	.22 Hornet, .222 Rem., .223 Rem.	520	977 x 198 x 75	2 700	5	N	•	R	•	
<b>CZ 527 Carbine</b>	.223 Rem., 7,62x39	470	950 x 202 x 77	2 700	5	N		R		

# centerfire rifles

## centerfire rifles LITE



### CZ 527 Varmint

- (CZ)** Tato zbraň je předurčena pro střelbu na střední a delší vzdálenosti. Je vhodná pro lov i sport.
- (GB)** Firearm predisposed for shooting at medium and longer distances, suitable for hunting and sport shooting.
- (D)** Diese Waffe ist zum Schießen auf mittlere und längere Entfernungen vorbestimmt. Sie eignet sich für Jagd und Sport.
- (F)** Cette arme est destinée au tir aux distances moyennes et plus longues. Convenable à la chasse et au sport.
- (E)** Este arma está destinada para el tiro a distancias medianas y más largas. Su uso es adecuado tanto para la caza como para el tiro deportivo.

Zlaté družstvo z „Mistrovství Evropy 2004 v lovecké střelbě“ v Estonsku / The gold winner team on the "European Championship 2004 in Hunting Shooting" in Estonia. / Die goldene Mannschaft aus der „Europameisterschaft 2004 im Jagdschießen“ in Estland / Equipe vainqueur médaille d'or au "Championnat d'Europe 2004 de tir de chasse" en Estonie. / El equipo de oro del Campeonato de Europa 2004 en tiro de caza en Estonia.















## CZ 527 Varmint – kevlar

- CZ** Model řady kulovnic CZ 527 s pažbou ideální do extrémních podmínek lovu, při výrazném snížení hmotnosti.
- GB** Model of CZ 527 rifle series with stock ideal for extreme hunting conditions having considerable reduction of weight.
- D** Ein Modell der Kugelschusswaffenreihe CZ 527 mit einem Schaft, der für extreme Jagdbedingungen ideal geeignet ist, bei markanter Minderung des Gewichtes.
- F** Modèle de la carabine de la série CZ 527 avec une crosse idéale pour les conditions extrêmes de la chasse, son poids étant considérablement diminué.
- E** Un modelo de la línea de carabinas CZ 527 con una culata ideal para las condiciones extremas de la caza, con una marcada disminución del peso.



## CZ 527 Varmint – laminated

- CZ** Zbraň poskytující pocit pevnosti a stability jako u kulovnic se syntetickou pažbou, kde navíc nabízí střelci i pocit připomínající teplotu dřeva.
- GB** This rifle allows you to feel strength and stability of rifles with synthetic stock furthermore coupled with the feeling and warmth of wood.
- D** Die Waffe bietet das Gefühl der Festigkeit und Stabilität wie die Kugelschusswaffen mit synthetischem Schaft, wobei dem Schützen überdies auch das Wärmegefühl des Holzes vermittelt wird.
- F** Arme offrant au tireur une sensation de solidité et de stabilité des carabines à la crosse synthétique, y ajoutant celle de la chaleur du bois.
- E** Un arma que ofrece al tirador una sensación de firmeza y estabilidad como en el caso las de carabinas con culata sintética, brindando además la sensación de calidez de madera natural.

										
<b>CZ 527 Varmint</b>	.222 Rem, .223 Rem, .17 Rem.	650	1 120 x 175 x 77	3 300	5		N			R
<b>CZ 527 Varmint - kevlar</b>	.222 Rem, .223 Rem.	610	1 062 x 154 x 80	3 620	5		L			R
<b>CZ 527 Varmint - laminated</b>	.223 Rem.	610	1 062 x 154 x 80	3 650	5		K			R

Optika a montáž nejsou součástí výrobku / Optics and mount are not part of the product. / Die Optik und Montage sind nicht Bestandteil des Produktes. / L'optique et le support ne font pas partie du produit. / La óptica y el montaje no forman parte del producto

# centerfire rifles

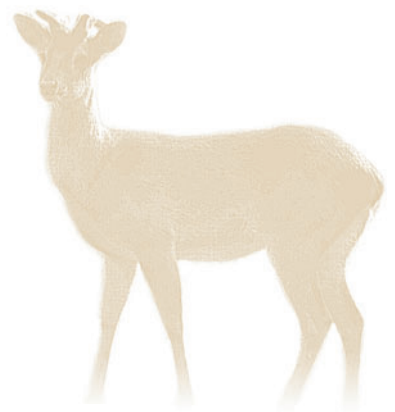
## centerfire rifles LITE



### CZ 527 Hunter











- (CZ) kulovnice s ergonomickou pažbou a zlepšenými užitnými vlastnostmi. Pažba speciálně vyvinuta na základě požadavku profesionálních lovců s důrazem na příjemnou intuitivní střelbu.
- (GB) A rifle with an ergonomic stock and improved end-use properties. The specially developed stock according to the requirement of professional hunters, with emphasis on pleasant, intuitive shooting.
- (D) Büchse mit ergonomischem Schaft und verbesserten Gebrauchseigenschaften. Der Schaft wurde speziell nach Anforderungen der professionellen Jäger mit Nachdruck auf angenehmes intuitives Schießen entwickelt.
- (F) Carabine avec la crosse ergonomique et de caractère d'utilisation amélioré. La crosse est conçue sur la base des exigences des chasseurs professionnels insistantes en tir instinctif agréable.
- (E) La carabina con una culata ergonómica y con propiedades de uso mejoradas. Una culata desarrollada especialmente de acuerdo al requerimiento de cazadores profesionales con el acento en un agradable tiro intuitivo.





## CZ 527 American

- (CZ) Klasická americká pažba s rovným hřbetem, plovoucí hlaveň se speciálním vybráním na ústí vyvinuto dle požadavku amerického trhu.
- (GB) Conventional American straight comb stock, floating barrel with special muzzle recess, developed according to requirements of the American market.
- (D) Klassischer amerikanischer Schaft mit geradem Rücken und schwimmendem Lauf mit Spezialaussparung an der Mündung, entsprechend dem Bedarf des amerikanischen Marktes.
- (F) Une crosse typique américaine avec un dos droit, canon flottant avec une rayure spéciale sur la bouche du canon ; développée conformément aux exigences du marché américain.
- (E) Culata clásica americana con la parte dorsal recta, cañón flotante con una modificación especial en la boca, desarrollada según el requerimiento del mercado norteamericano.

										
<b>CZ 527 American</b>	.22 Hornet, .222 Rem. .221 Rem. Fireball .223 Rem., .17 Rem.	555	1 025 x 175 x 77	2 700	5		N			R
<b>CZ 527 Hunter</b>	.223 Rem	601	1 025 x 200 x 80	3 100	5		N	•		R

# centerfire rifles

## centerfire rifles MEDIUM

- (CZ) Kulovnice CZ 550 zavedené řady „Medium“ jsou kombinací osvědčeného závěru typu Mauser 98 s moderními technologiemi výroby. Jednospoušťový mechanismus je standardně vybaven regulovatelným napínáčkem. Do rukou se tak uživatelé dostává spolehlivá zbraň s dlouhou životností a přesností, v pestré nabídce jednotlivých modelů, určených ke sportovní a lovecké střelbě.
- (GB) The CZ 550 rifles of „Medium“ series include time-proven bolt assembly of Mauser 98 type and up-to-date manufacturing technologies. The single-trigger mechanism is standardly equipped with an adjustable set-trigger. So the user gets a reliable firearm with long service life in a varied offer of individual models designed for sport and hunting shooting.
- (D) Die Kugelschusswaffen CZ 550 der eingeführten Baureihe „Medium“ sind eine Kombination des bewährten Verschlusses vom Typ Mauser 98 mit modernen Fertigungstechnologien. Die Einabzugsvorrichtung ist in Standardausführung mit langer Standzeit und Präzision mit regelbarem Stecher versehen. Der Anwender bekommt somit eine zuverlässige Waffe in die Hand, im mannigfaltigem Angebot von Modellen für das Sport- und Jagdschießen.
- (F) Les carabines CZ 550 de la série renommée « Medium » représentent une combinaison du type éprouvé de culasse Mauser 98 avec des technologies de production modernes. Le mécanisme de détente (mono) est équipé d'un stecher réglable. C'est ainsi que l'utilisateur rencontre une arme fiable d'une longévité et d'une précision considérable tout en profitant d'une gamme large de modèles différents destinés au tir de chasse et de sport.
- (E) Carabinas CZ 550 de la línea acreditada "Medium" son una combinación del cerrojo a toda prueba tipo Mauser 98 con nuevas tecnologías de producción. El mecanismo de un solo gatillo viene provisto en su presentación estándar con una chincheta de regular. De esta manera, llega a manos del usuario un arma confiable con larga vida útil y precisión, en una oferta variada de modelos destinados para el tiro deportivo y de caza.



### CZ 550 Standard

- (CZ) Základní provedení řady „Medium“.
- (GB) Standard version of Medium rifles series.
- (D) Grundausführung der Baureihe „Medium“.
- (F) Modèle standard des carabines de la série « Medium ».
- (E) Presentación básica de la línea "Medium".





## CZ 555











- (CZ)** Série CZ 555 představuje novou řadu elegantních, esteticky a ergonomicky řešených kulovnic navazujících na řadu CZ 550. Je vybavena krátkým vyťahovačem a bočním vypouštěním zásobníku.
- (GB)** The CZ 555 series represents a new line of elegant, aesthetic and ergonomically designed rifles based on the CZ 550 line. The rifles are provided with a short extractor and lateral discharge of the magazine.
- (D)** Die Serie CZ 555 ist eine neue Reihe von eleganten, ästhetisch und ergonomisch gestalteten Kugelbüchsen, die an die Reihe CZ 550 anknüpft. Sie ist mit kurzem Auszieher und Seitenentnahme des Magazins ausgestattet.
- (F)** La série CZ 555 est une nouvelle famille de carabines élégantes de la conception esthétique et ergonomique, représentant une continuation de la série CZ 550. Elle est munie d'un extracteur court et d'évacuation latérale du magasin.
- (E)** La serie de CZ 555 representa una nueva línea de elegantes carabinas, diseñadas estéticamente y ergonómicamente, las mismas que siguen la línea de CZ 550. Están equipadas con un extractor corto y con la expulsión del cargador lateral.



## CZ 550 Excellent



- (CZ)** Zbraň v luxusním provedení s evropským typem pažby z výběrového ořechového dřeva, kroužkovaným závěrem a plovoucí hlavní.
- (GB)** Firearm in luxurious version with European type of hand-picked walnut wood stock, jeweled bolt and floating barrel.
- (D)** Eine Waffe in Luxusausführung mit Schaft des europäischen Typs aus auserlesenem Nussbaumholz, mit geringelter Verschlussoberfläche und schwimmendem Lauf.
- (F)** Arme de luxe avec le modèle européen de la crosse en bois sélectionné de noyer, surface de culasse mobile aux cercles, canon flottant.
- (E)** Un arma en versión de lujo con la culata tipo Europeo de madera de nogal seleccionada, cerrojo anillado y cañón flotante.

										
<b>CZ 550 Excellent</b>	7 x 64, .30-06 Sprg.	600	1 135 x 210 x 80	3 300		5	N	•		R
<b>CZ 555</b>	.30-06 Sprg.	600	1 135 x 190 x 70	3 300	3		N			P
<b>CZ 550 Standard</b>	.243 Win., .308 Win. 7 x 64 .270 Win., .308 Win. 7 x 64, .30-06 Sprg.	600	1 135 x 180 x 65	3 300	4 3		N			P

# centerfire rifles

## centerfire rifles MEDIUM



### GOLD MEDAL

ACHIEVED AT 2002 EUROPEAN  
GAME SHOOTING  
CHAMPIONSHIPS BY  
JAN BUKSA, TEAM CZ

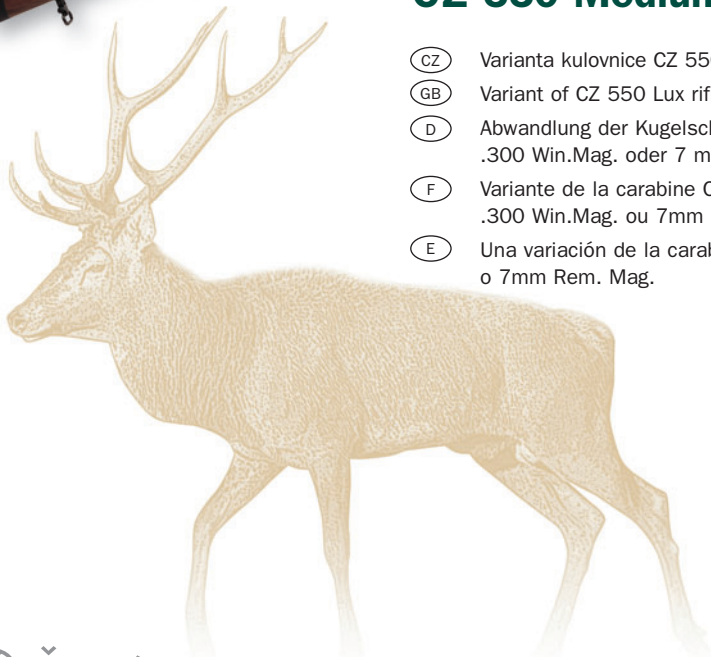
## CZ 550 Lux

- (CZ) Budete vděční za každou minutu strávenou při lovu s touto kulovnicí řady CZ 550 s pažbou z tureckého ořechového dřeva s lícnicí v bavorském stylu.
- (GB) You will appreciate every minute spent when hunting with this rifle of the CZ 550 series having the Turkish walnut wood stock with the Bavarian style cheekpiece.
- (D) Über jede Minute, die Sie bei der Jagd mit dieser Kugelschusswaffe der Reihe CZ 550 – mit Schaft aus türkischem Nussbaumholz und Schaftbacke im bayerischen Stil – verbringen, werden Sie sich freuen
- (F) Vous serez infiniment ravi de tout moment passé à la chasse avec cette carabine de la série CZ 550 à la crosse en bois turque de noyer à joue de style bavarois.
- (E) Ustedes agradecerán cada minuto disfrutado en la caza con esta carabina de la línea CZ 550 con la culata de madera de nogal de Turquía con carillera en estilo bávaro.



## CZ 550 Medium Lux

- (CZ) Varianta kulovnice CZ 550 Lux pro milovníky ráží .300 Win.Mag. nebo 7mm Rem. Mag.
- (GB) Variant of CZ 550 Lux rifle for admirers of .300 Win. Mag. or 7mm Rem. Mag. calibres.
- (D) Abwandlung der Kugelschussbüchse CZ 550 Lux für diejenigen, die Kaliber .300 Win.Mag. oder 7 mm Rem. Mag bevorzugen.
- (F) Variante de la carabine CZ 550 Lux destinée pour les amateurs des calibres .300 Win.Mag. ou 7mm Rem.Mag.
- (E) Una variación de la carabina CZ 550 Lux para amantes de calibres .300 Win.Mag. o 7mm Rem. Mag.





## CZ 550 Scandinavia

- CZ** Pažba z ořechového dřeva typu Monte Carlo se zvýšeným hřbetem.
- GB** Walnut wood stock of Monte Carlo type with enhanced comb.
- D** Schaft aus Nussbaumholz des Monte-Carlo-Typs mit erhöhtem Rücken.
- F** Crosse en bois de noyer modèle Monte Carlo avec le dos soulevé.
- E** Culata de madera de nogal tipo Monte Carlo con la parte dorsal levantada.



## CZ 550 MC

- CZ** CZ 550 Monte Carlo má lakovanou pažbu se zvýšeným hřbetem a pryžovou ventilovanou botkou. Zbraň má kulaté lůžko a třípolohovou pojistkou.
- GB** The CZ 550 Monte Carlo features a lacquered stock with a raised comb, and a rubber ventilated plate. The rifle is provided with a round receiver and a three-position safety.
- D** CZ 550 Monte Carlo hat lackierten Schaft mit erhöhtem Rücken und gelüfteter Gummischaftkappe. Die Waffe ist mit rundem Verschlussgehäuse und einer Sicherung mit drei Stellungen ausgestattet.
- F** La carabine CZ 550 MC a une crosse vernie avec un dos relevé et une plaque de couche ventilée de caoutchouc. Elle est munie d'une boîte de culasse ronde et d'une sûreté à trois positions.
- E** CZ 550 Monte Carlo tiene culata laqueada con la parte dorsal levantada y cantonera de caucho ventilada. El arma posee el asiento redondo y un seguro de tres posiciones.



<b>CZ 550 Lux</b>	.243 Win., .308 Win., 22-250 Rem. .243 Win., .270 Win., .308 Win. 7 x 57, 7 x 64, 6,5 x 55 SE. 30-06 Sprg., 9,3 x 62	600	1 135 x 210 x 80	3 300	4	5 5 5	N	●	R	●
<b>CZ 550 Medium Lux</b>	.300 Win. Mag. .300 Win. Mag., 7 mm Rem. Mag.	600	1 135 x 210 x 80	3 300	3	3	N	●	R	●
<b>CZ 550 Scandinavia</b>	.243 Win., .270 Win., .308 Win., 6,5 x 55 SE., .30-06 Sprg.	600	1 135 x 215 x 85	3 700		5 5	N	●	R	●
<b>CZ 550 MC</b>	.270 Win., 7 x 57, 7 x 64, 6,5 x 55 SE., .30-06 Sprg.	600	1 135 x 215 x 85	3 300		5	N	●	R	●

# centerfire rifles

## centerfire rifles MEDIUM



### CZ 550 FS

- (CZ) Klasická celopažba z ořechového dřeva a lícnicí bavorského typu opatřená rybinami a pryžovou ventilovanou botkou. Umožňuje míření jak přes otevřená mířidla, tak s optickým zaměřovačem.
- (GB) Classical full stock made of walnut wood with Bavarian type cheekpiece, checkered and supplied with a ventilated rubber buttplate. The stock allows aiming with mechanical sights as well as optical sights.
- (D) Ein klassischer Ganzschaft aus Nussbaumholz ist mit Schaftbacke des bayerischen Typs, mit Fischhaut und mit ventiliertes Gummischaftkappe versehen. Sowohl das Zielen über offene Visiervorrichtung, als auch mit optischer Vorrichtung ist vorhanden.
- (F) Carabine classique avec la crosse à fût long en bois de noyer et à joue de style bavarois équipée de queues d'arondes et d'un sabot ventilé de caoutchouc. Pointage possible à l'aide de viseurs ouverts ainsi que par une lunette optique.
- (E) Culata clásica de caja larga de madera de nogal con carillera de tipo bávaro provista de picados y cantonera de caucho ventilada. Facilita el apuntar, tanto con miras abiertas como con miras ópticas.



ukázka rytiny / engravings illustration / gravurprobe  
échantillon d'une gravure / muestra de un grabado



### CZ 550 Battue Lux

- (CZ) Hlaveň s nátlakovým hledím předurčuje zbraň pro lov pohybující se zvěře na kratší vzdálenosti.
- (GB) Barrel with a battue sight predisposes this firearm for hunting of moving game at shorter distances.
- (D) Der Lauf mit Druckvisier bestimmt diese Waffe für die Wildjagd auf kürzere Entfernungen voraus.
- (F) La hausse du canon prédestine cette arme à la chasse au gibier bougeant à des distances plus courtes.
- (E) Cañón con mira de rampa predestina este arma para la caza de animales en movimiento a cortas distancias.



## CZ 550 Battue FS

- (CZ) Modifikace CZ 550 BATTUE Lux v módním celopažbeném provedení.
- (GB) Modification of CZ 550 BATTUE Lux in a trendy full stock version.
- (D) Abwandlung CZ 550 BATTUE Lux in modischer Ganzschafftausführung.
- (F) Modification de la carabine CZ 550 BATTUE Lux - modèle moderne avec la crosse à fût longue.
- (E) Una modificación del CZ 550 BATTUE Lux en una presentación con la culata de caja larga de moda.

<b>CZ 550 FS</b>	.243 Win., .308 Win. .270 Win., 7 x 64 6,5 x 55 SE, .30-06 Sprg., 9,3 x 62	520	1 055 x 210 x 80	3 300	4	5	N	•	R	•
<b>CZ 550 Battue Lux</b>	7 x 64, .30-06 Sprg.	520	1 055 x 210 x 80	3 500		5	N	•	R	•
<b>CZ 550 Battue FS</b>	7 x 64	520	1 055 x 210 x 80	3 400		5	N	•	R	•

# centerfire rifles

## centerfire rifles MEDIUM



### CZ 550 American

- (CZ) Spolehlivá a snadno ovladatelná kulovnice nejen pro amerického střelce s pažbou s rovným hřbetem.
- (GB) Reliable rifle having simple handling properties, with straight comb stock, designed not only for American shooters.
- (D) Eine zuverlässige Kugelschusswaffe mit leichter Handhabung und mit geradem Rücken – nicht nur für den amerikanischen Schützen bestimmt.
- (F) Carabine fiable et d'un maniement facile destinée non seulement pour les tireurs américains, à la crosse avec un dos droit.
- (E) Una carabina confiable y de fácil manejo, con una culata con la parte dorsal recta, ideal no solamente para un tirador americano.













### CZ 550 Varmint – laminated

- (CZ) Model určený pro sportovní střelce s pažbou z laminovaného dřeva se zesíleným předpažbím a botkou Pachmayr. Stejně jako u modelu CZ 550 Varmint je hlaveň zesílená, bez mířidel určená pro střelbu s optickým zaměřovačem.
- (GB) Model designed for sport shooters with a stock of laminated wood having strengthened forend and Pachmayr buttplate. Like with CZ 550 Varmint model, the barrel is of heavy type, without sights, designed for shooting with optical aiming device.
- (D) Ein für Sportschützen bestimmtes Modell mit Schaft aus Schichtholz, mit verstärktem Vorderschaft und mit Schaftkappe Pachmayr. Ebenso wie beim Modell CZ 550 Varmint ist der Lauf verstärkt, ohne Visiervorrichtung, zum Schießen mit optischem Visiergerät.
- (F) Modèle destiné aux tireurs de sport à la crosse en bois laminé avec le fût renforcé et le sabot Pachmayr. De même que pour le modèle CZ 550 Varmint, le canon est renforcé, sans viseur, destiné au tir à la lunette optique.
- (E) Un modelo destinado para tiradores deportivos con culata de madera laminada con su parte delantera reforzada y una cantonera Pachmayr. De la misma manera, como en el modelo CZ 550 Varmint, el cañón viene reforzado, sin miras, determinado para el tiro con mira óptica.



## CZ 550 Varmint

- (CZ)** Modifikace základního modelu řady „Medium“ s pažbou z lakovaného ořechového dřeva bez lícnice se zmenšeným lomením a zesíleným předpažbím a zesílenou hlavní.
- (GB)** Standard model modification of „Medium“ series with lacquered walnut wood stock without cheekpiece, with reduced drop at heel, strengthened forend and barrel.
- (D)** Eine Modifikation des Grundmodells der Baureihe „Medium“, mit Schaft aus lackiertem Nussbaumholz ohne Schaftbacke mit verringertem Brechen und verstärktem Vorderschaft sowie verstärktem Lauf.
- (F)** Modification du modèle standard de la série « Medium » avec la crosse en bois de noyer laqué sans viseur joue une réfraction réduite, le devant et le canon renforcés.
- (E)** Una modificación del modelo básico de la línea "Medium" con culata de madera de nogal laqueada sin carillera con refracción disminuida, la parte delantera de la culata y cañón reforzados.

										
<b>CZ 550 American</b>	.243 Win., .308 Win., 22-250 .270 Win. .30-06 Sprg., 9,3 x 62	600	1 135 x 195 x 80	3 400	4	5 5	N	•	R	
<b>CZ 550 Varmint</b>	.308 Win., .22-250	650	1 185 x 195 x 70	4 200	4		N		R	•
<b>CZ 550 Varmint - laminated</b>	.243 Win., .308 Win. .22-250	650	1 185 x 195 x 70	4 300	4 4		L		R	

Optika a montáž nejsou součástí výrobku / Optics and mount are not part of the product. / Die Optik und Montage sind nicht Bestandteil des Produktes. / L'optique et le support ne font pas partie du produit. / La óptica y el montaje no forman parte del producto

# centerfire rifles

## centerfire rifles

### MAGNUM

- (CZ) Kulovnice této řady jsou určeny k lovu těžké a nebezpečné zvěře.
- (GB) Rifles of this series are intended for hunting heavy or dangerous game.
- (D) Büchsen dieser Reihe sind zur Jagd des schweren und gefährlichen Wildes bestimmt.
- (F) Carabines de cette série sont destinées à la chasse de grands gibiers dangereux.
- (E) Carabinas de esta línea sirven para la caza de animales pesados y peligrosos.



ukázka rytiny / engravings illustration / gravurprobe  
échantillon d'une gravure / muestra de ungrabado

## CZ 550 Safari Magnum

- (CZ) Nejednen kapitální úlovek byl zastřelen touto spolehlivou kulovnicí, pažba vysoké jakosti lakovaná lakem Dedecryl s lícnicí bavorského typu opatřená rybinami a pružnou botkou Pachmayr.
- (GB) Many a prime game was shot with this reliable rifle; first grade quality stock lacquered with Dedecryl having Bavarian cheekpiece equipped with checkering and a resilient Pachmayr buttplate.
- (D) Eine Reihe von Kapitalbeuten wurde durch diese zuverlässige Kugelschusswaffe erlegt. Der Schaft hoher Qualität ist mit Dedecryllack geschützt und hat eine Schaftbacke des bayerischen Typs mit Fischhaut sowie eine elastische Schaftkappe Pachmayr.
- (F) Plus d'un beau tableau de chasse a été fait par cette carabine fiable – la crosse d'une qualité supérieure laquée (laquis Dedecryl), joue du type bavarois, munie de queues d'aronde et d'un sabot flexible Pachmayr.
- (E) Más de una presa de gran tamaño fue abatida con esta carabina confiable, con una culata de alta calidad laqueada con laca Decryl, con carillera de tipo bávaro con picados y la cantonera flexible Pachmayr.







**CZ 550 American**



**CZ 550 Magnum Standard**



**CZ 550 Magnum Lux**



- (CZ) Sestra kulovnice CZ 550 SAFARI MAGNUM. Pažba z ořechového dřeva vyšší jakosti umožňující střelbu jak přes otevřená mřířidla, tak s optickým zaměřovačem.
- (GB) Sister of CZ 550 SAFARI MAGNUM rifle. Stock of selective quality walnut wood allows shooting with open sights or optical aiming device.
- (D) Eine Schwester der Kugelschusswaffe CZ 550 SAFARI MAGNUM. Der Schaft ist aus edlem Nussbaumholz gefertigt, das Schießen kann sowohl über offene Visierung, als auch mit optischem Visiergerät erfolgen.
- (F) La soeur de la carabine CZ 550 SAFARI MAGNUM. Crosse en bois de noyer d'une bonne qualité, le tir possible par des viseurs ouverts ainsi que par la lunette optique.
- (E) La hermana de la CZ 550 SAFARI MAGNUM, una culata de madera de nogal de mayor calidad que facilita el tiro, tanto con miras abiertas como con miras ópticas.



<b>CZ 550 Safari Magnum</b>	.300 Win. Mag., .375 H&H Mag., .416 Rigby	635	1 180 x 210 x 85	4 200	5 / 5 3 / 4	N	•	R	
<b>CZ 550 Magnum Lux</b>	.416 Rigby, .300 Win. Mag., .375 H&H Mag., .458 Win. Mag., 7 mm Rem. Mag.	635	1 180 x 210 x 85	4 200	3 / 5 5 / 4 5	N	•	R	•
<b>CZ 550 Magnum Standard</b>	.416 Rigby, .300 Win. Mag., .375 H&H Mag., .458 Win. Mag.	635	1 180 x 210 x 85	4 200	3 / 5 5 / 4	N	•	R	•
<b>CZ 550 American</b>	.300 WSM	611	1 145 x 195 x 80	4700	3	N	•	R	

# air guns

# air guns

P C P A I R G U N S



## CZ 200 S

- (CZ) Větrovka vhodná kromě sportovních účelů také k hubení drobných škůdců, jelikož ústová energie střely může být nastavena až na 16 Joule.
- (GB) PCP air rifle suitable both for target shooting and pests control because its muzzle energy can be adjusted up to 16 Joule.
- (D) Das Luftdruckgewehr ist neben Sportzwecken auch zum Vernichten kleiner Schädlinge bestimmt, da die Mündungsenergie des Projektils bis auf 16 Joule einstellbar ist.
- (F) Carabine à air comprimé, destinée au tir de sport, ainsi qu'à l'extermination de petits animaux nuisibles étant donné que l'énergie du projectile à la bouche du canon peut être réglée jusqu'à 16 joules.
- (E) Carabina de aire comprimido que sirve además de uso deportivo también para la eliminación de pequeños animales dañinos, ya que la energía del proyectil en la boca puede ajustarse hasta 16 Joule.



<b>CZ 200 S</b>	4.5 mm, 5.5 mm	485	907 x 165 x 53	2 800	B	•	R	•	240 m/s, 180 m/s

Optika a montáž nejsou součástí výrobku / Optics and mount are not part of the product. / Die Optik und Montage sind nicht Bestandteil des Produktes. / L'optique et le support ne font pas partie du produit. / La óptica y el montaje no forman parte del producto



SPRING - PISTON AIR GUNS











**Slavia 630**

**Slavia 631**

**Slavia 634**



									$v_1$
<b>Slavia 630 *</b>	4,5 mm	530	1 160 x 195 x 40	3 000	B				170 m/s
<b>Slavia 631 *</b>	4,5 mm	530	1 160 x 204 x 42	3 100	B		P		170 m/s
<b>Slavia 634</b>	4,5 mm	450	1 080 x 204 x 40	3 000	B		P		240 m/s

# accessories

# accessories



1070-1210(1)



1070-1260(1)



1070-2110(1)



1070-1240(1)



1070-1220(1)



1070-1250(1)



1070-1120(1)



1070-1110(1)



1070-2210(1)



1070-1230(1)



1070-1130(1)



1070-4220(1)



1070-3110(1)



1070-4210(1)



1070-6110(1)



1070-3210(1)



1070-4110(1)



1070-5110(1)



6593-3000-01  
6593-7000-01  
6593-2000-01  
6593-6000-01  
6593-1000-01  
6593-5000-01

	jednodílná single piece einteilig une piece una pieza	dvoudílná two-piece zweiteilig deux pieces dos piezas		
1070-1281	●		ZKK 600, CZ 537, CZ 550	25.4 mm
1070-1280	●		ZKK 600, CZ 537, CZ 550	30 mm
6593-3000-01		●	ZKM 452	25.4 mm
6593-7000-01		●	ZKM 452	30 mm
6593-2000-01		●	CZ 527	25.4 mm
6593-6000-01		●	CZ 527	30 mm
6593-1000-01		●	CZ 550	25.4 mm
6593-5000-01		●	CZ 550	30 mm
1070-1284		●	CZ 527, CZ 550, ZKK	25.4 mm
1070-1285		●	CZ 527	25.4 mm
1070-1286		●	CZ 527	30 mm



1070-1284



1070-1281  
1070-1280



1070-1285  
1070-1286

<<

Ø 25,4 mm	Ø 30 mm	jednodílná single piece einteilig une piece una pieza	dvoudílná two-piece zweiteilig deux pieces dos piezas	s pohledem see-thru mit Einblick vu du dessous con vista inferior	otočná pivot drehbar tournante giratorio	rozšířená broadened erweitert élargie ampliada	jiny systém uchycení other type of clamping Sonstiges Befestigungssystem autre système de fixation Sistema de fijación diferente	
1070-1110	1070-1111	●						CZ 550
1070-1120	1070-1121	●		●				CZ 550
1070-1130	1070-1131	●			●			CZ 550
1070-1210	1070-1211		●					CZ 550
1070-1220	1070-1221		●	●				CZ 550
1070-1230	1070-1231		●		●			CZ 550
1070-1240	1070-1241		●			●		CZ 550
1070-1250	1070-1251		●	●		●		CZ 550
1070-1260	1070-1261		●				●	CZ 550
1070-2110	1070-2111	●						CZ 550 MINES.
1070-2210	1070-2211		●					CZ 550 MINES.
1070-3110	1070-3111	●						CZ 527
1070-3210	1070-3211		●					CZ 527
1070-4110	1070-4111	●						CZ 452
1070-4210	1070-4211		●					CZ 452
1070-4220	1070-4221		●	●				CZ 452
1070-5110	1070-5111	●						CZ 511
1070-6110	1070-6111	●						CZ 584
1070-5210	1070-5211	●						CZ 411
1070-5220	1070-5221		●					CZ 411

# accessories

# accessories



3194-0020  
 KOLIMÁTOR OKO – CZ 550, 527  
 OKO RED DOT SIGHT– CZ 550, 527  
 KOLIMATOR OKO – CZ 550, 527  
 COLLIMATEUR OKO – CZ 550, 527  
 KOLIMATOR OKO – CZ 550, 527



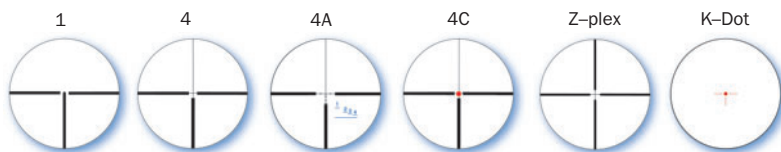
3194-0024  
 KOLIMÁTOR OKO – CZ 200  
 OKO RED DOT SIGHT– CZ 200  
 KOLIMATOR OKO – CZ 200  
 COLLIMATEUR OKO – CZ 200  
 KOLIMATOR OKO – CZ 200



**Ocean Libra** 3124-0016  
 7 x 50, 800 g



**Ocean Libra** 3124-0007  
 10 x 50, 750 g



ARTEMIS 2000



ARTEMIS 2100



ARTEMIS 3000



ARTEMIS 3100

Puškohled  
 Scope  
 Zielfernrohr  
 Lunette de visée  
 Telescopio

červený bod  
 red point  
 roter Punkt  
 point rouge  
 punto rojo

ARTEMIS 2000 4 x 32	3166-0002		1, 4, 4A, Z - plex
ARTEMIS 2000 6 x 42	3168-0015		1, 4, 4A, Z - plex
ARTEMIS 2000 7 x 50	3172-0040		1, 4, 4A, Z - plex
ARTEMIS 2100 7 x 50	3172-0300	•	4C
ARTEMIS 2000 1,5 - 6 x 42	3184-0050		1, 4, 4A, Z - plex
ARTEMIS 2000 2 - 8 x 42	3172-0050		1, 4, 4A, Z - plex
ARTEMIS 2000 3 - 9 x 42	3184-0051		1, 4, 4A, Z - plex
ARTEMIS 2000 3 - 12 x 50	3184-0052		1, 4, 4A, Z - plex
ARTEMIS 2100 3 - 12 x 50	3184-0301	•	4C
ARTEMIS 3000 1 - 4 x 22	3185-0101		1, 4, Z - plex
ARTEMIS 3100 1 - 4 x 22	3186-0001	•	K - Dot
ARTEMIS 3000 1,5 - 5 x 20	3185-0102		1, 4, Z - plex
ARTEMIS 3000 3 - 9 x 42	3185-0100		1, 4, Z - plex
ARTEMIS 3100 3 - 12 x 50	3184-0306	•	4C
ARTEMIS 3100 7 x 56	3172-0200	•	4C



7191-0102  
Myškovkačka (dřevo)  
Fox caller (wood)  
Fuchslockpfeife (Holz)  
Appeau renard (bois)  
Pito para ratón (madera)



7191-0105  
Kachní vábnička  
Duck caller  
Lockpfeife für Enten  
Appeau canard  
Pito para pato



7191-0103  
Zaječí vřeštidlo (dřevo)  
Hare distress call (wood)  
Hasenquäcke (Holz)  
Appeau lièvre (bois)  
Pito de liebre (madera)



7191-0101  
Vábnička srnčí (paroh)  
Roe deer caller (antler)  
Rehlockpfeife (Geweih)  
Appeau chevreuil (corne)  
Cuerno para Corzo



7191-0107  
Píšťalka na psy (dřevo)  
Dog whistle (wood)  
Pfeife für Hunde (Holz)  
Sifflet pour appel des chiens (bois)  
Pito para perros (madera)



7191-0106  
Povelka (dřevo)  
Command whistle (wood)  
Befehlspeife (Holz)  
Sifflet pour donner des ordres (bois)  
Pito para ordenes o mando (madera)

7190-0452  
Teleskopická hůl DURAL  
DURAL telescopic stock  
Teleskopischer Stock, DURAL  
Canne télescopique DURAL  
Bastón telescópico DURAL



7190-0057  
Terč "SRNEC"  
"ROEBUCK" target  
Zielscheibe "REH"  
Cible "CHEVREUIL"  
Blanco "CORZO"



7190-0056  
Terč "KANEC"  
"WILD BOAR" target  
Zielscheibe "KEILER"  
Cible "SANGLIER"  
Blanco "JABALÍ"



7190-0054  
Terč "LIŠKA"  
"FOX" target  
Zielscheibe "FUCHS"  
Cible "RENARD"  
Blanco "ZORRO"



# accessories

# accessories



5170-0011

BRAŠNA NA NÁBOJE ARBANA, vepřovice  
CARTRIDGE POUCH ARBANA, pigskin  
PATRONENTASCHE ARBANA, Schweinsleder  
SAC A CARTOUCHES , crôute de porc  
CACERINA, cuero de cerdo



5170-0034

BRAŠNA NA NÁBOJE – hladká, kůže  
CARTRIDGE POUCH – smooth, leather  
PATRONENTASCHE – glatt, Leder  
SAC A CARTOUCHES – lisse, cuir  
CACERINA – lisa, cuero



5170-0032

BRAŠNA NA NÁBOJE, zdobená srstí, kůže  
CARTRIDGE POUCH – fur-trimmed leather  
PATRONENTASCHE – mit Fell geschmückt, Leder  
SAC A CARTOUCHES – décoré de pelage , cuir  
CACERINA, adornada con piel, cuero



COM  
TEC

**Pamír** 8190-0019

Membrána COMTEC , kůže  
COMTEC membrane, leather  
COMTEC membrane, Leder  
Membrane COMTEC , cuir  
Membrana COMTEC, cuero



5120-0030  
nylon



COM  
TEC

**Fatra** 8190-0018

Membrána COMTEC , kůže  
COMTEC membrane, leather  
COMTEC membrane , Leder  
Membrane COMTEC , cuir  
Membrana COMTEC , cuero

5110-0020

POUZDRO NA KULOVÉ NÁBOJE, kůže  
CASE FOR BALL CARTRIDGES, leather  
KUGELPATRONENBUCHSE, Leder  
ETUI A CARTOUCHES DE CARABINE, cuir  
CARTUCHERA PARA CARTUCHOS , cuero



5105-0007

5105-0006

ŘEMEN NA PUŠKU, protiskluzová úprava, stahovací, kůže  
GUNSLING, anti-skid finish, adjustable, leather  
GEWEHRRIEMEN, rutschfest, einstellbar, Leder  
BRETTELLE D'UN FUSIL, apprêt antiglisse, ajustable, cuir  
PORTAFUSIL, acabado antideslizante, desmontable, cuero



5105-0001

5105-0029

5105-0009

ŘEMEN NA PUŠKU, protiskluzová úprava, kůže  
GUNSLING, anti-skid finish, leather  
GEWEHRRIEMEN, rutschfest, Leder  
BRETTELLE D'UN FUSIL, apprêt antiglisse, cuir  
PORTAFUSIL, acabado antideslizante, cuero



5110-0101

PÁS NA NÁBOJE kožený  
LEATHER CARTRIDGE belt  
PATRONENGÜRTEL, Leder  
CEINTURE Ě MUNITIONS en cuir  
CANANA de cuero





**Bruno** 7173-0030  
 potažená kůží / leather coated  
 mit Leder bezogen / revêtue de cuir  
 forrado de cuero



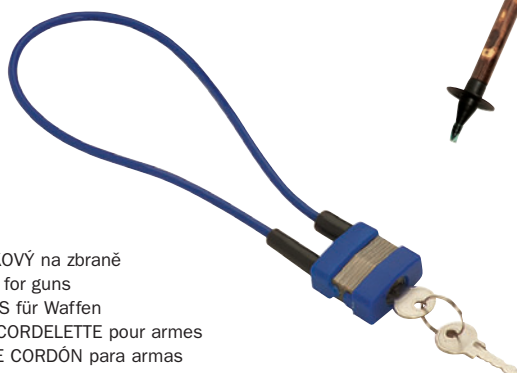
**Vanesa** 7173-0031  
**Roxy** 7173-0032  
 KAPESNÍ BUTYLKA  
 POCKET FLASK  
 TASCHENFLASCHE  
 BOUTEILLE  
 BOTELLÍN DE BOLSILLO



5105-0026  
 SEDACÍ HŮL, kůže + dřevo  
 CANE WITH SEAT, Leather + Wood  
 SITZSTOCK, Leder + Holz  
 CANNE-SIEGE, cuir + bois  
 REDONDOS, cuero + madera



4110-0011  
 LOVECKÝ NUŽ, střenka imitace paroh  
 HUNTING KNIFE, antler imitation handle  
 JAGDMESSER, Messergriff Geweihimitation  
 COUTEAU DE CHASSE, manche imitation corne  
 SILLÍN DE APOYO Cuchillo de caza, mango  
 imitación de cuernos



1081-0020  
 ZÁMEK LANKOVÝ na zbraně  
 CABLE LOCK for guns  
 SEILSCHLOSS für Waffen  
 SERRURE A CORDELLETTE pour armes  
 CANDADO DE CORDÓN para armas



1081-0022  
 ZÁMEK na zbraně  
 LOCK for guns  
 SCHLOSS für Waffen  
 SERRURE pour armes  
 CANDADO para armas

# accessories

# accessories



**EC Ranger** 8131-0200  
100% PES, ADVANTEX-Membrane



**EC Ranger** 8140-0200  
100% PES

**1 Ventura** 8131-0100

Vodoodpudivá, odolná větru, podšívka broušená bavlna / Water repellent, Wind resistant, Brushed cotton lining / Wasserabweisend, windfest, Futter Baumwolle, geschliffen / Imperméable, résistant au vent, doublures en coton cardé / Impermeable, resistente al viento, forro de algodón alisado ERTEX – 100% PES

**2 Chatron** 8140-0100  
100% PES

**3 Hunter** 8140-0101  
65% PES, 35% COTTON



**Kent CZ** 8140-0102

Vodoodpudivé / Water repellent / Wasserabweisend / Imperméable / Resistente al agua

LODEN, 90% WOOL, 10% PAD

**Springfield jacket** 8131-0201

Odepínací rukávy, vodoodpudivá úprava / Detachable sleeves, Water repellent / Abtrennbare Ärmel, wasserabweisend / Manches détachables, imperméable / Mangas desmontables, resistente al agua  
65% PES, 35% COTTON

**Springfield** 8140-0201

Odepínací nohavice, vodoodpudivá úprava / Detachable legs, Water repellent / Abtrennbare Hosenbeine, wasserabweisend / Jambes de pantalon détachables, imperméable / Piernas desmontables, resistente al agua  
65% PES, 35% COTTON





**4 Steton 8131-0101**

Knoflíky pravé paroží s kovovou vložkou / Real antler buttons with metal insert / Knöpfe echtes Geweih mit Metalleinlage / Boutons en corne, garniture métallique / Botones de cuernos naturales con inserción de metal  
80% WOOL, 20% PES

**5 Hogan 8131-0103**

Vodoodpudivá / Water repellent / Wasserabweisend / Imperméable / Resistente al agua  
LAROS 100% COTTON

**Comforten 8131-0151**

Zdobení kůží, plná nepromokavost, odolnost větru, prodyšnost pro páry zevnitř / Leather decoration, Fully rain resistant, Wind resistant, Breathable from the inside / Lederdekoration, voll wasserdicht, windfest, lange oder kurze Luftdurchlässigkeit von innen für Körperausdünstungen / Décorations en cuir, absolument imperméable, résistant au vent, perméabilité, à la vapeur vers l'extérieur / Adornado con cuero, impermeabilidad completa, resistente al viento, permeabilidad al vapor interior  
90% WOOL, 10% PAD



**Toledo 8170-0200**



8176-0004

Kravata "KANEK" (hedvábí)  
"WILD BOAR" tie (silk)  
Krawatte "KEILER" (Seide)  
Cravatte "SANGLIER" (soie)  
Corbata "JABALÍ" (seda)



**6 Milano 8155-0201**

Flanel / Flannel / Flanel / Flanelle / Franela

**7 Harden CZ 8161-0100**

Krátký rukáv, silný bavlněný úplet / Short sleeved, Strong cotton knitwear / Kurze Ärmel, starke Baumwollstrickware / Manches longues, maillot épais en coton / Manga corta, tejido de algodón grueso

**8 Lasta CZ 8155-0102**

Jemný manšestr, dlouhý rukáv, dvojité sedlo / Fine cord, Long sleeved, double yoke / Feiner Manchester, lange Ärmel, doppelter Sattel / Velours côtelé fin, manches longues, empècement double / Pana fina, manga larga, hombrillo  
100% COTTON



**9 Hunter CZ 8155-0103**

Dlouhý nebo krátký rukáv / Long or short sleeved / Lange oder kurze Ärmel / Manches longues ou courtes / Manga larga o corta  
100% COTTON

**10 Lasta CZ 8155-0101**

Jemný manšestr, dlouhý rukáv, dvojité sedlo / Fine cord, Long sleeved, double yoke / Feiner Manchester, lange Ärmel, doppelter Sattel / Velours côtelé fin, manches longues, empècement double / Pana fina, manga larga, hombrillo  
100% COTTON

8176-0003

Kravata "OREL" (hedvábí)  
"EAGLE" tie (silk)  
Krawatte "ADLER" (Seide)  
Cravatte "AIGLE" (soie)  
Corbata "ÁGUILA" (seda)





**Česká zbrojovka a.s.**  
688 27 Uherský Brod  
Czech Republic  
tel.: +420 572 651 111  
fax: +420 572 655 012  
e-mail: [info@czub.cz](mailto:info@czub.cz)  
[www.czub.cz](http://www.czub.cz)